

*Alla Segreteria Organizzativa di  
SPES SCPA  
Via Magliotto,2 – Campus Universitario  
17100 SAVONA  
ITALIA*

## **FORMULAIRE DE DEMANDE DE PARTICIPATION**

Je soussigné/e.....

né/e en ..... le |\_|\_|-\_|\_|-\_|\_|\_|\_|

Etat.....

### **DEMANDE**

**de participer au cours de langue et culture italienne organisé par SPES – Société de promotion des institutions savonaises pour l'Université, avec le Département de Langues et Cultures Modernes de l'Université de Gênes.**

**Le cours aura lieu au Campus de l'Université de Savone (Italie) pour la période du 14 JUILLET jusqu'au 1<sup>er</sup> AOÛT 2014**

### **DECLARE**

**de résider à l'adresse suivante.....**

.....

Ville..... Etat .....

Téléphone à domicile..... mobile .....

e-mail .....( obligatoire)

profession .....

**d'avoir fait les suivantes études**

.....

obtenues à .....

à la date de..... par un vote de .....

☐ **d'avoir la nationalité**.....

☐ **d'avoir déjà participé à des cours de langue et culture italiennes**      ☐ NON      ☐ OUI

Si OUI , préciser:

.....

### **Je joins:**

1. pièce d'identité valide
2. curriculum Vitae
3. autorisation des parents (seulement pour les mineurs)

4. certificat de nationalité française
5. document d'origine italienne
6. curriculum vitae
7. lettre où on dit les raisons pour lesquelles on voudrait participer aux cours
8. une photo format carte d'identité

**En cas d'annulation après l'admission, j'informerai par écrit, dans les plus brefs délais, le secrétariat du cours.**

Je déclare enfin:

- avoir lu l'avis de concours et accepté complètement le contenu ;
- être informé que tous les admis mineurs doivent soumettre autorisation des parents;
- effectuer dans le délai et de la manière spécifiée par Spes le paiement de 500,00 € pour la fréquence et le matériel didactique fourni;
- être informé que tous les admis aux cours devront passer un test capable de déterminer le niveau de connaissance de la langue italienne de chaque participant;
- permettre le traitement des données personnelles (D. Lgs. n ° 196, Juin 30, 2003).

Date,.....

**Signature**

.....

**Information conformément au décret législatif no. N ° 196, Juin 30, 2003**  
**"Code de protection des données personnelles"**

Le décret-loi du Juin 30, 2003, n. 196 "Code sur la protection des données à caractère personnel", prévoit que toute personne qui fournit des données se référant à lui-même reçoit une série d'informations concernant leur traitement. Les informations que vous fournissez seront traitées et stockées dans des bases de données Afin de permettre la gestion électronique de la procédure administrative à l'égard duquel la fourniture de données est nécessaire. Le refus de l'offre pourra conduire à une insuffisance ou d'une définition partielle de la procédure administrative. Détenteur des données est ScpA SPES traitement de ces bases de données sera utilisée pour effectuer une recherche par Spes statistiques anonymes et de créer une liste d'adresses, mise à jour à la suite de votre communication écrite. Extraits des données seront communiquées aux institutions et aux individus impliqués dans la gestion du cours.

Signature \_\_\_\_\_ -Date \_\_\_\_\_

**D.Lgs. N°196/2003**

**Art. 7. Droit d'accès aux données personnelles et autres droits**

1. Vous avez le droit d'obtenir la confirmation ou non des données personnelles le concernant, même si pas encore enregistrées et leur communication en forme intelligible.
2. Vous avez le droit d'obtenir l'indication: a) les données personnelles b) les buts et les méthodes de traitement c) la logique appliquée en cas de traitement à l'aide d'instruments électroniques d) de identification du propriétaire, et du représentant désigné en vertu de l'article 5, paragraphe 2 e) des sujets ou des catégories de personnes auxquelles les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent apprendre à leur sujet en tant que représentant désigné dans l'État, des dirigeants ou agents.
3. Vous avez le droit de: une mise à jour) de rectification ou, le cas échéant, l'intégration de données, b) l'annulation, la transformation en forme anonyme ou le blocage des données traitées illégalement, y compris celles qui ne doivent pas être conservés aux fins pour lesquelles les données ont été collectées ou traitées; c) l'attestation que les opérations dans les lettres a) et b) ont été divulgués, y compris leur contenu, à ceux à qui les données ont été communiquées ou diffusées, sauf si cette exigence se révèle impossible ou implique un manifestement disproportionnée au droit protégé.
4. Vous avez le droit de s'opposer, totalement ou partiellement a) pour des raisons légitimes au traitement des données à caractère personnel, si elles sont pertinentes à l'objet de collection b) le traitement des données à caractère personnel à des fins d'envoi matériel publicitaire ou de vente directe ou pour la réalisation des études de marché ou de communication commerciale.